



## TISKOVÁ ZPRÁVA

### KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 15. říjnu 2004

#### I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 15. října 2004 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 27 mil. EUR prodeji zlata, který prováděla jedna z národních centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl na základě klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 168 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) klesl o 0,6 mld. EUR na 67,5 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se snížila o 0,8 mld. EUR na 469,1 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 11,9 mld. EUR na 41,7 mld. EUR.

#### II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) poklesla o 10,9 mld. EUR na 318,4 mld. EUR. V úterý 12. října 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 255,5 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 244,5 mld. EUR.

**Mezní zápujční facilita** (položka 5.5 na straně aktiv) zůstala podobně jako v předchozím týdnu prakticky nevyužita a také **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) prakticky nebyla využívána (narozdíl od předchozího týdne, kdy dosáhla objemu 0,2 mld. EUR).

### **III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny**

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 1,5 mld. EUR na 138,8 mld. EUR.

**Evropská centrální banka**

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.**



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 15.10.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 15.10.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 15.10.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	130 614	-27	1 Bankovky v oběhu	469 142	- 794
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	26 285	-154	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	138 804	1 486
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	137 155	-2 778	2.2 Vkladová facilitata	37	-126
	163 440	-2 932	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	19 163	1 776	2.4 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	1	1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 497	614	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
	7 497	614	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	41 745	-11 947
5.1 Hlavní refinanční operace	244 500	-10 998	5.2 Ostatní závazky	5 867	-200
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	75 001	0		47 612	-12 147
5.3 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 138	-42
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	280	-24
5.5 Mezní zápujčnicí facilitata	3	-7	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	27	24	8.1 Vklady a ostatní závazky	8 565	-1 027
	319 531	-10 981	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	1 824	-155		8 565	-1 027
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	67 465	-555	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 807	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 061	1	10 Ostatní pasiva	57 283	505
9 Ostatní aktiva	116 811	91	11 Účty přecenění	70 696	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 862	0
<b>Aktiva celkem</b>	<b>868 406</b>	<b>-12 168</b>	<b>Pasiva celkem</b>	<b>868 406</b>	<b>-12 168</b>

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.